

## Chronique islandaise – juin 2022

*Ces lignes sont le résultat de lectures, de suggestions et d'informations que je peux obtenir autour de moi, mais elles n'engagent que ma seule responsabilité.*

Finissons avec les élections locales du 14 mai où nous voyions le Framsókn (de Framsóknarflokkur, parti du Progrès) ressurgir tant à Reykjavík que dans le reste de l'île. Avec ses 4 sièges sur 23, mais parti de 0, Einar Þorsteinsson, sa tête de liste, est devenu le pivot d'une majorité Alliance Social Démocrate / parti du Progrès / Pirates / Redressement ; et il a pu obtenir un demi-mandat de maire de la capitale, de 2024 à 2026, le temps pour lui d'être initié à la gestion d'une grande ville par Dagur B. Eggertsson qui fera ainsi un demi troisième mandat. Précisons que le maire est assisté d'un Borgarráð, comité exécutif issu du conseil municipal, réuni chaque semaine, dont le président, aujourd'hui Einar, est le véritable n°2 de la ville. Il est composé de 7 membres dont 3 sont issus de l'opposition. Que fera Dagur dans deux ans ? Certainement président du Borgarráð à son tour, mais encore ? On parle de « destin national » !?...



*De g à d : Einar, Dagur, Þórdís Lóa Þórhallsdóttir, Pte du Conseil Municipal (Redressement) et Dóra Björt Guðjónsdóttir (Pirates)*

Et il est confirmé que la « résurrection » du parti du Progrès<sup>1</sup> est nationale : avec ses 67 sièges contre 48 en 2018, le Framsókn est présent dans la majorité de 13 des 20 plus grandes collectivités (soit 350000 habitants) de l'île, contre 12 au parti de l'Indépendance. Les deux partis sont alliés dans 17 de ces 20 collectivités.

### Actualité économique

#### *Conjoncture incertaine et inflation*

Selon les observateurs internationaux, les signaux semblent au vert. Standard & Poor's maintient à A/A1 sa note de l'endettement de l'État et dans son [rapport annuel](#) le FMI se montre satisfait de la manière dont l'économie islandaise a encaissé le choc de la pandémie et son effet sur le tourisme. Avec

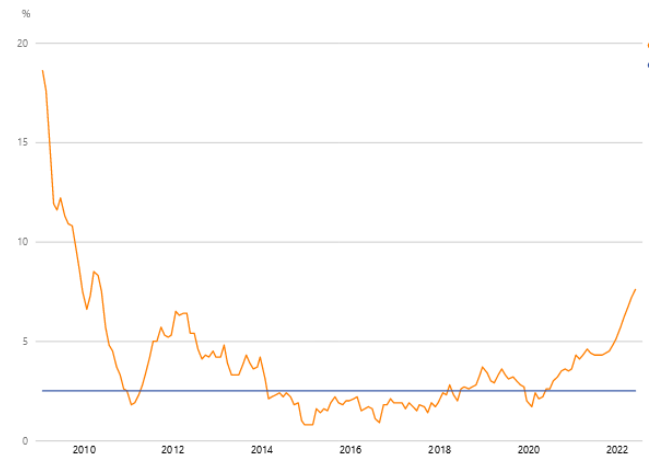
---

<sup>1</sup> Voir mes deux articles de blog [ici](#) et [là](#)

une progression du PNB estimée selon lui à 3.5–4% pour 2022, l'économie islandaise lui semble maîtrisée, même si comme chaque année il appelle à une plus grande diversité de l'activité.

Mais ne peut-on craindre un emballement de l'économie lorsque le Bureau des Statistiques<sup>2</sup> annonce pour le premier trimestre 2022 une progression de 11.2% du produit intérieur brut (PIB), soit 8.6% pour le PNB compte tenu de l'important déficit commercial ? Elle serait due pour l'essentiel à la progression de l'investissement (+20.6%) et de la consommation privée (+8.8%). Le premier trimestre 2021 est une base de calcul sujette à caution. Pourtant les prévisions doivent être revues, entre 3.4 et 5.9% pour 2022, soit une fourchette importante qui reflète l'incertitude sur la conjoncture à venir, puis 1.9/3.3% pour 2023. Cette accélération de l'activité a un impact bienvenu sur le chômage, ramené à 3.5% en mai.

... mais aussi des effets négatifs car en pareille situation les Islandais voyagent à l'étranger et/ou investissent dans l'immobilier. Ainsi le prix des logements a progressé de 24% en un an dans la région de la capitale, entraînant avec lui une inflation qui va bientôt dépasser 9%.



*inflation... en bleu l'objectif de la BCI : 2.5%*

Afin d'éviter la surchauffe, la banque Centrale décide de porter son taux de base de 3.75 à 4.75% soit son niveau le plus élevé depuis mai 2017. Par contre la couronne reste stable autour de 140 Ikr pour 1€ (ou 7.15€ pour 1000 Ikr)

De son côté, le gouvernement annonce une série de mesures destinées à limiter les effets de l'inflation pour les ménages à faibles revenus, notamment sur le prix des produits pétroliers et l'aide à l'achat de véhicules rechargeables. Le coût pour l'État sera compensé par des économies, par exemple sur ses frais de déplacements (640 millions d'Ikr soit 4.6 millions d'€), et ses investissements. Est-ce un hasard ? Quelques jours plus tard une étude publiée par le gouvernement montre que depuis 2010 le pouvoir d'achat a progressé de 38% en couronne constante, et aussi que depuis 2019 le poids de l'impôt a diminué pour tous les niveaux de revenus hormis les plus élevés.

### *Commerce extérieur*

---

<sup>2</sup> Voir [ici](#)

Le commerce de l'Islande est bien sûr affecté tant par l'inflation en interne, qu'en externe par les mouvements des cours mondiaux des produits importés et exportés par l'Islande. Le déficit commercial, biens et services, atteint au premier trimestre de 2022 50 milliards d'Ikr, première fois



*Bjarni en son nouveau look*

depuis la crise de 2008. Selon Íslandsbanki il est vraisemblable que la situation, bien que plus mauvaise que prévu, devrait s'améliorer dans les mois à venir non seulement avec l'arrivée massive de touristes, mais aussi les ventes de poissons et de produits à haute intensité énergétique.

Pour Bjarni Benediktsson, ministre des Finances et président du parti de l'Indépendance, ces incertitudes ne permettent pas d'espérer d'importantes avancées lors des négociations triennales à venir à l'automne. Voici les négociateurs prévenus ! Il est vrai qu'il avait tenu le même discours voici 3 ans !

## **Actualité sociale / sociétale**

### *Les services publics*

Tous les deux ans un large échantillon d'usagers (cette année : 10977) est invité à noter la qualité de service des 45 agences dépendant de l'État. Sur 5 la note moyenne est de 3.8, en léger retrait par rapport à 2020 (3.9). Tout en haut se trouvent notamment les gardes-côtes, l'e-bibliothèque et la bibliothèque de l'Université, et le bureau de la Météorologie ; tout en bas : le bureau de l'Immigration, ceux de l'Emploi et de l'Environnement, et les tribunaux. Malgré les nombreuses critiques entendues pendant l'épidémie de covid, les diverses structures de soins ont des notes autour de 4. Relevons toutefois qu'aucune note n'est inférieure à 3. D'une manière générale est appréciée la qualité de l'accueil, mais critiquée la vitesse de traitement des dossiers. Les services en ligne sont plébiscités.

### *Diminution du nombre d'exploitations agricoles*

Il n'y avait plus que 2421 exploitations agricoles à la fin de 2020, contre 2795 en 2008. Cette diminution est due pour l'essentiel à l'élevage de moutons (-17%), alors que les autres activités sont restées constantes.

### *Relève à la « troïka » (covid)*

J'ai très souvent écrit combien cette « troïka » a été appréciée pour son rôle pendant l'épidémie de



Guðrún

covid tant pour ses avis que pour le soin porté à la communication. Et on sait que Þórólfur Guðnason, médecin épidémiologiste est devenu un héros national. A 70 ans, il a décidé de partir en retraite le 1<sup>er</sup> septembre ; et sera remplacé par Guðrún Aspélund, seule candidate à ce poste, spécialiste elle aussi des épidémies. Autre membre de la troïka, Alma Möller, médecin National, va elle aussi quitter son poste. Sa (son) remplaçant(e) n'est pas encore connu(e).

## Actualité culturelle

Ce paragraphe de mes chroniques est le plus souvent pauvre, alors que la vie culturelle en Islande est foisonnante, comme en témoigne la lecture régulière et vivement conseillée de [Grapevine](#). Et cela m'est souvent reproché. Il ne s'agit pas d'indifférence, mais de la difficulté à rendre compte d'événements passés, le plus souvent éphémères, et auxquels je n'ai pas moi-même assisté !

Ce mois-ci je dois donc me rabattre sur Jodie Foster, pour une actualité plus économique que culturelle : elle sera tête d'affiche de la 4<sup>ème</sup> saison de la série True Detective (dont j'ai regardé les premières saisons !), tournée en Islande... parce que l'île ressemble à l'Alaska !

Plus intéressant est le renouvellement de l'accord entre le Ministère de l'Éducation et l'UNESCO pour le développement des « écoles UNESCO<sup>3</sup> » soit à ce jour 8 établissements de divers niveaux qui acceptent de faire dans leur programme une place à la mission de cet organisme, dans lequel l'Islande est très engagée, et aux valeurs qu'il porte. Il permet aussi à ces établissements de s'inclure dans le réseau des 10000 écoles inscrites dans ce projet mondial.

Artistique enfin, cette œuvre murale peinte par Juan (?) sur un mur de Hafnarfjörður, qui présente des échantillons d'œuvres que l'on peut trouver dans la ville, avec évidemment un QR code



## Relations internationales

Comme en France cette actualité est dominée par le conflit ukrainien, plus encore en Islande peut-être du fait de sa proximité avec des pays très concernés, notamment la Finlande et la Suède, et aussi les

---

<sup>3</sup> Voir [ici](#)



pays Baltes. Plus petit pays de l'OTAN, seul sans armée, l'Islande veut être présente, contraignant Þórdís Kolbrún Gylfadóttir (vice-présidente du parti de l'Indépendance) à l'ubiquité puisqu'elle est à la fois ministre des Affaires Étrangères et ministre de la Défense. Je citerai ici la réunion le 8 juin à Reykjavík des ministres de la Défense du Groupe du Nord (pays Nordiques, Baltes, Pays-Bas, Allemagne,

Grande Bretagne, Pologne) dont l'Islande va assurer la présidence, la participation le 12 juin à Genève à la réunion de l'Organisation Mondiale du Commerce, et participation le 27 juin à Bodø (Norvège) à une réunion des ministres des Affaires Étrangères des pays Nordiques. Le 30 elle rejoint Katrín Jakobsdóttir à Madrid pour le sommet de l'OTAN, où, malheureusement, elle ne figure pas sur la photo officielle, faute peut-être de cravate. Á un étalage de costumes/cravates coincés on me pardonnera, j'espère, de préférer la photo ci-contre, où nous sourient les ministres des Affaires Étrangères et/ou de la Défense de quelques pays de l'OTAN.



Et il n'y a pas que l'Ukraine :

- Le 6 Þórdís Kolbrún reçoit Netumbo Nandi-Ndaitwah, ministre(e) des Affaires Étrangères de Namibie, qui dirige une délégation chargée de régler le contentieux entre les deux pays né de l'affaire Samherji<sup>4</sup>,
- Le 16, à Borgarnes, elle reçoit des délégations des pays de l'AELE en clôture de la présidence de l'Islande.

D'une présidence à l'autre : Katrín Jakobsdóttir annonce le 20 juin que l'Islande va provisionner 300000 euros pour les dépenses occasionnées par sa présidence à venir (1<sup>er</sup> novembre) du Conseil de l'Europe.

***Et pendant ce temps la vie continue...***

---

<sup>4</sup> Voir ma chronique de novembre 2019 et mon [article de blog](#) à ce propos

- 14/06 : où le parti de l'Indépendance réalise enfin l'un de ses **projets sociaux** les plus ambitieux : libéraliser – partiellement ! – la vente d'alcool en Islande. Que va-t-il lui rester à proposer ?
- 15/06 : comme chaque année, et malgré les nombreux avertissements, des touristes sont pris au piège **des vagues de Reynisfjara** : un mort,



- 16/06 : le chanteur américain **John Grant** ([ici](#)) doit obtenir la citoyenneté islandaise ; il a beaucoup travaillé avec des artistes islandais ainsi qu'avec l'Orchestre Symphonique,
- 17/06 : le choix des noms possibles s'enrichit : **Adele, Alpa, Fævý, Villiblóm**... Même Ýda, nom longtemps interdit parce que la lettre « Ý » ne peut être utilisée que dans des conditions particulières, est finalement acceptée,
- 19/06 : mais il reste quelques traditions, tel le tricotage de banderoles (**lopaveifur**). 2000 sont exposées au Tivoli de Copenhague, à l'occasion du 17 juin (fête nationale),
- 26/06 : les ordures de **50000 Islandais** partent directement à la mer, record des pays de l'OCDE,
- 26/06 : de nouveaux marins français à **Fáskrúðsfjörður** (est de l'île) : les rescapés de la course Vendée Arctique partis des Sables d'Olonne pour 3500 milles sans escale ont dû s'arrêter dans ce haut lieu de la pêche française en Islande (ne manquez pas l'hôpital restauré !) pour cause de tempête. 1/3 de la flotte est endommagé.



#### NOTER :

J'ai profité de l'été 2019 pour ouvrir un blog appelé « **l'Islande aujourd'hui** » ( <http://blog.sg-ms.net> ). Pour l'essentiel, l'idée est de mettre en ligne les mouvements d'humeur que je retiens tant bien que mal dans mes chroniques, avec une possibilité d'échanges. Nous verrons comment cela évoluera !

Il m'arrive de renvoyer à des chroniques plus anciennes : si certaines vous manquent, je me ferai un plaisir de vous les envoyer. Vous pourrez aussi consulter les plus récentes sur mon blog.

*Cette chronique ne comporte qu'une sélection très personnelle d'informations politiques, économiques et sociales*

sur l'Islande. À ceux qui voudraient en savoir plus sur ce pays et son actualité, je signale tout particulièrement :

- le site Internet de l'Ambassade d'Islande en France (<http://www.iceland.is/fr>), 52 avenue Victor Hugo 75116 Paris ; tel : 01 44 17 32 85 ; on y trouve en ligne beaucoup d'informations importantes, ainsi que des liens très utiles,
- le site internet de l'Ambassade de France en Islande (<http://www.ambafrance-is.org/>),
- la revue "Courrier d'Islande" (trimestrielle) que l'Association "France-Islande" envoie par courrier postal à ses adhérents. Pour connaître les activités de cette Association (qui dispose d'un site Internet (<http://www.france-islande.fr/>), prendre contact avec sa présidente : Agnès Mestelan - [agnesmest.fi@orange.fr](mailto:agnesmest.fi@orange.fr)
- L'Association "France-Islande" a aussi un forum : <http://www.france-islande.fr/forum/>
- l'Université de Caen (Département des Études Nordiques) publie sur le net une bibliographie complète des livres (littérature ou autres) islandais traduits en français, régulièrement mise à jour [http://www.unicaen.fr/litterature islandaise](http://www.unicaen.fr/litterature_islandaise)